



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 7 marca 2012 r. (08.03)
(OR. en)**

7357/12

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2012/0037 (NLE)**

**EEE 15
STATIS 19
ENV 184**

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data:	6 marca 2012 r.
Nr dok. Kom.:	COM(2012) 87 final
Dotyczy:	Wniosek w sprawie decyzji Rady dotyczącej stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka)

Delegacje otrzymują w załączeniu wniosek Komisji przekazany wraz z pismem przewodnim od dyrektora Jordiego AYETA PUIGARNAU Sekretarzowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej Uwe CORSEPIUSOWI.

Załącznik: COM(2012) 87 final



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 6.3.2012 r.
COM(2012) 87 final

2012/0037 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**dotycząca stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG
w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka)**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W celu zapewnienia wymaganego bezpieczeństwa prawnego oraz jednolitości rynku wewnętrznego Wspólny Komitet EOG ma za zadanie włączyć stosowne prawodawstwo Unii Europejskiej do Porozumienia EOG jak najszybciej po jego przyjęciu.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Celem niniejszego projektu decyzji Wspólnego Komitetu EOG (załączonego do wniosku dotyczącego decyzji Rady) jest zmiana załącznika XXI (Statystyka) poprzez dodanie nowych przepisów prawa unijnego w tej dziedzinie.

Dotyczy to rozporządzenia (WE) nr 691/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska, które należy uwzględnić w Porozumieniu.

Do celów wdrożenia tego aktu proponuje się pewne dostosowania:

- (a) W odniesieniu do Islandii, załączniki I, II i III do tego rozporządzenia są wdrażane w ciągu 2 lat od pierwszego terminu przekazania danych w celu umożliwienia dalszego rozwoju islandzkich narodowych rachunków środowiska.
- (b) Ponieważ Liechtenstein jest już wyłączony z europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2223/96¹, Liechtenstein musi zostać także wyłączony z systemu europejskich rachunków ekonomicznych środowiska.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2894/94 w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia EOG stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii w odniesieniu do takich decyzji, ustala na wniosek Komisji Rada.

Komisja przedkłada projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG do przyjęcia przez Radę jako stanowisko Unii. Komisja ma nadzieję przedstawić to stanowisko Wspólnemu Komitetowi EOG w najbliższym możliwym terminie.

¹ Dz.U. L 310 z 30.11.1996, s. 1.

Wniosek

DECYZJA RADY

**dotycząca stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG
w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 338 ust. 1 oraz art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXI do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwanego dalej „Porozumieniem EOG”) zawiera szczegółowe przepisy i ustalenia dotyczące statystyki.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 691/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska¹.
- (3) W odniesieniu do Islandii, załączniki I, II i III do tego rozporządzenia są wdrażane w ciągu 2 lat od pierwszego terminu przekazania danych w celu umożliwienia dalszego rozwoju islandzkich narodowych rachunków środowiska.
- (4) Ponieważ Liechtenstein jest już wyłączony z europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2223/96², Liechtenstein musi zostać także wyłączony z systemu europejskich rachunków ekonomicznych środowiska,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie Unia ma zająć w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie przewidzianej zmiany załącznika XXI do Porozumienia EOG, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonym do niniejszej decyzji.

¹ Dz.U. L 192 z 22.7.2011, s. 1.

² Dz.U. L 310 z 30.11.1996, s. 1.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia

Sporządzono w Brukseli, dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Projekt

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr

z dnia

zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr [.../...] z dnia ... r.¹,
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 691/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska²,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 27b (rozporządzenie Komisji (WE) 1445/2005) załącznika XXI do Porozumienia dodaje się pkt w brzmieniu:

„27c. **32011 R 0691:** Rozporządzenie (WE) nr 691/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska (Dz.U. L 192 z 22.7.2011, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) W odniesieniu do Islandii załączniki I, II i III do tego rozporządzenia są stosowane w ciągu 2 lat od pierwszego terminu przekazania danych.
- b) Niniejszego rozporządzenia nie stosuje się do Liechtensteinu.”

¹ Dz.U. ...

² Dz.U. L 192 z 22.7.2011, s. 1.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 691/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...], pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Przewodniczący
[...]*

*Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG
[...]*

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]